

七 建设中国涉外法治理论研究高地

国际法研究所是国内最早研究国际法的团队之一，为中国国际法学的奠基作出了重要贡献，是中国国际法学研究的重镇。研究所自成立以来，不断拓展学科体系，在加强传统国际法学重大理论和实践问题研究的同时，适应涉外法治建设的要求，积极推进涉外法治理论研究。

2021年，国际法研究所成立涉外法治研究中心。2022年，国际法研究所入选首批国家级涉外法治研究基地。2023年，设立中国社会科学院涉外法治优势学科，建立国际法研究所国家级涉外法治研究基地横琴联系点、前海联系点。目前国际法所还设有最高人民法院“一带一路”司法研究基地，和法学所共同设立最高人民法院涉外法治检察研究基地，成为我国涉外法治理论研究的学术高地。

近年来，国际法研究所集中力量打造国际法治论坛、涉外法治论坛、涉外法治高端讲座等重要学术交流品牌；开设《国际法研究》涉外法治专栏、创办《涉外法治论丛》集刊、在《法治蓝皮书》发布涉外法治年度发展报告；出版法治“一带一路”文库丛书、涉外法治智库系列丛书、当代国际法丛书以及国际人权公约评注译丛等学术成果；组织实施国家社科基金系列重大专项项目、院交办项目“‘一带一路’法律风险防范与法律机制建构”、院重大创新项目“涉外法律法规体系和法治实施体系研究”和所创新工程项目“涉外法治理论与实践问题研究”等系列课题，以多元化涉外法治学术平台和成果体系建设，引领涉外法治研究方向。



VII. Building a Leading Base for Theoretical Research on China's Foreign-Related Rule of Law

The Institute of International Law is among the earliest teams in China to study international law. It has made significant contributions to the establishment of Chinese international law and served as a preeminent academic center. Since its establishment, the Institute has continuously expanded its disciplinary system while strengthening research on major theoretical and practical issues of traditional international law. It has also actively promoted theoretical research on the rule of law in foreign-related affairs to meet the needs of its development.

In 2021, the Institute of International Law established the Center for Foreign-Related Rule of Law Studies. In 2022, it was selected as one of the first national research bases for the National Foreign-Related Rule of Law Research Bases. In 2023, the Strong Discipline in Foreign-Related Rule of Law of the Chinese Academy of Social Sciences was established, along with liaison offices in Hengqin and Qianhai for the Institute of International Law's National Research Base for the Foreign-Related Rule of Law. Currently, the Institute of International Law has established the "Belt and Road Initiative" Judicial Research Base of the Supreme People's Court and jointly founded the Supreme People's Procuratorate Research Base on Foreign-Related Rule of Law in Prosecution with the Institute of Law. Thus, it has become an academic excellence center for theoretical research on the rule of law in foreign-related affairs in China.

In recent years, the Institute of International Law has focused on creating important academic exchange brands such as the International Rule of Law Forum, the Forum on the Foreign-Related Rule of Law, and the High-Level Lecture on the Foreign-Related Rule

of Law. It has set up a special column on “Foreign-Related Rule of Law” in the Chinese Review of International Law, launched the Chinese Review of Foreign-Related Rule of Law, and published the annual report on the development of the Foreign-Related Rule of Law in the Blue Book of Rule of Law. It has also published academic achievements such as the “Belt and Road Initiative” rule of law library series, the foreign-related rule of law think tank series, the contemporary international law series, and Commentary and Translation Series on the International Human Rights Convention. The Institute has organized and implemented a series of major projects of the National Social Science Fund, including the Academy-commissioned project “Belt and Road Legal Risk Prevention and Mechanism Building”, the Academy’s Major Innovation Project “Research on the Legal System and Implementation System of the Foreign-Related Rule of Law”, and the Institute’s Innovation Project “Research on Theoretical and Practical Issues of the Foreign-Related Rule of Law”. Through these efforts, it has built a diversified system of academic platforms and achievements for Foreign-Related Rule of Law and guided research in this field.



VII. Réalisation d'un centre d'excellence pour la recherche théorique sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères de la Chine

L'Institut de Droit International figure parmi les premières équipes en Chine à avoir étudié le droit international, apportant une contribution significative à l'établissement du droit international chinois et demeurant un pilier de la recherche dans ce domaine. Depuis sa création, l'Institut n'a cessé d'élargir son système disciplinaire, tout en renforçant la recherche sur les questions théoriques et pratiques majeures du droit international traditionnel, et en promouvant activement la recherche théorique sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères pour répondre aux exigences de sa construction.

En 2021, l'Institut de Droit International a établi le Centre de recherche sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères. En 2022, il a été sélectionné parmi les premières bases nationales de recherche sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères. En 2023, la discipline forte dans l'État de droit applicable aux affaires étrangères de l'Académie Chinoise des Sciences Sociales a été établie, ainsi que des points de liaison à Hengqin et Qianhai pour la base nationale de recherche sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères de l'Institut de Droit International. Actuellement, l'Institut de Droit International abrite également la base de recherche judiciaire « Initiative Ceinture et Route » de la Cour populaire suprême et ont conjointement établi avec l'Institut de Droit la base de recherche du Parquet populaire suprême sur les affaires juridiques relatives à l'État de droit applicable aux affaires étrangères, devenant ainsi un centre d'excellence académique pour la recherche théorique sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères en Chine.

Ces dernières années, l'Institut de Droit International a concentré ses efforts sur la création de marques académiques d'échanges d'importance telles que le Forum sur l'État

de droit international, le Forum sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères, et les Conférences de haut niveau sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères; il a établi la rubrique « État de droit applicable aux affaires étrangères » dans la Revue chinoise de droit international, créé la collection Recueil sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères, et publié Le rapport annuel sur le développement de l'État de droit applicable aux affaires étrangères dans le Livre bleu sur l'État de droit; il a publié des résultats académiques tels que la collection de la bibliothèque « Initiative Ceinture et Route » pour l'État de droit, la série de collections de groupes de réflexion sur l'État de droit applicable aux affaires étrangères, la série sur le droit international contemporain et la série de traductions de commentaires sur les Conventions internationales relatives aux droits de l'homme; il a organisé et mis en œuvre une série de projets majeurs du Fonds national des sciences sociales, le projet confié par l'Académie « Prévention des risques juridiques et construction de mécanismes juridiques pour l'Initiative Ceinture et Route », le projet d'innovation majeur de l'Académie « Recherche sur le système des lois et règlements et le système de mise en œuvre de l'État de droit applicable aux affaires étrangères » et le projet d'innovation de l'Institut « Recherche sur les questions théoriques et pratiques de l'État de droit applicable aux affaires étrangères », construisant ainsi un système diversifié de plateformes académiques et de résultats pour l'État de droit applicable aux affaires étrangères et orientant la recherche dans ce domaine.

